XX GALA IZERSKA
IZER-GALA

MIRSK BOISKO SPORTOWE / SPORTPLATZ • ul. Mickiewicza 27

21-22 lipca / Juli 2018

PROGRAM

SOBOTA 21.07.2018

9.00 Otwarte zawodu strzeleckie o Puchar Burmistrza M i G Mirsk
11.00 Zawody strzeleckie z broni pneumatycznej o Puchar Burmistrza M i G Mirsk
15.30 Orkiestra dęta Crostwitzer Blasmusikanten e.V.
16.00 Festiwal smaków i rękodzieła na Pogórzu Izerskim
17.00 Z INNEJ BECZKI (folk-rock)
18.00 PROJEKT X (blues-rock)
19.00 ENTROPIA (rock)
20.15 SMOLASTY (HIP-HOP, RAP)
21.00 O.S.T.R.
22.45 PARTY MUZYCZNEGO RADIA – DJ MACIEJ WOWK

NIEDZIELA 22.07.2018

13.00 Uroczyste otwarcie XX Izerskiej Gali
13.15 Potrawy lokalne i występy zespołów folklorystycznych: RADOSTOWIANIE (Radostów), RZĄSINIANKI (Rząsiny), IZERSKIE BOGDANKI (Mirsk), CISOWIANKI (Henryków), RYBNICZANKI (Rybnica), ŁUŻYCZANKI (Pobiedna), JELENIOGÓRZANIE (Jelenia Góra), BŁĘKITNE KAMIZELKI (Łagów), LASOWIANIE (Pieńsk), CHABRY (Kwieciszowice), ROZMARYN (Bogatynia), MALWY (Platerówka-Włosień), JARZĘBINA (Zawidów), POLNE KWIATY (Zaręba), PODGÓRZANIE (Kamień-Mroczkowice), GRYFOWSKA KAPELA (Gryfów Śl.), KWISOWIANIE (Giebułtów), SOŁTYSOWE GRYFINKI (Proszówka), MARYSIEŃKI (Radostów), PODOLANIE (Czerwona Woda), GOŚCISZOWIANIE (Gościszów)
19:00 Finał Gali: Występ Zespołu Pieśni i Tańca Lubin

PROGRAMM

SAMSTAG 21.07.2018

9.00 Offenes Schießen um den Pokal des Bürgermeisters von Mirsk
11.00 Schießwettbewerb mit pneumatischer Waffe um den Pokal des Bürgermeisters von Mirsk
15.30 Blaskapelle Crostwitzer Blasmusikanten e.V.
16.00 Festival der Genüsse und des Kunsthandwerkes des Isergebirges
17.00 Z INNEJ BECZKI (folk-rock)
18.00 PROJEKT X (blues-rock)
19.00 ENTROPIA (rock)
20.15 SMOLASTY (HIP-HOP, RAP)
21.00 O.S.T.R.
22.45 Party mit Musikradio – DJ MACIEJ WOWK

SONNTAG 22.07.2018

13.00 Feierliche Eröffnung der 20. Iser-Gala
13.15 Regionale Gerichte und Auftritte von Folkloregruppen: RADOSTOWIANIE (Radostów), RZĄSINIANKI (Rząsiny), IZERSKIE BOGDANKI (Mirsk), CISOWIANKI (Henryków), RYBNICZANKI (Rybnica), ŁUŻYCZANKI (Pobiedna), JELENIOGÓRZANIE (Jelenia Góra), BŁĘKITNE KAMIZELKI (Łagów), LASOWIANIE (Pieńsk), CHABRY (Kwieciszowice), ROZMARYN (Bogatynia), MALWY (Platerówka-Włosień), JARZĘBINA (Zawidów), POLNE KWIATY (Zaręba), PODGÓRZANIE (Kamień-Mroczkowice), GRYFOWSKA KAPELA (Gryfów Śl.), KWISOWIANIE (Giebułtów), SOŁTYSOWE GRYFINKI (Proszówka), MARYSIEŃKI (Radostów), PODOLANIE (Czerwona Woda), GOŚCISZOWIANIE (Gościszów)
19.00 Galafinale: Auftritt der Volksmusik- und Volkstanzgruppe “Lubin”

GMINA MIRSK

PARTNERSTWO IZERSKIE
Stowarzyszenie LGD

Interreg Polen-Sachsen
Europäischer Fonds für regionale Entwicklung

EUROREGION neisse–nisa–nysa

Christlich- Soziales Bildungswerk Sachsen e.V.

Impreza ta jest częścią projektu „Razem i dla siebie w Euroregionie Nysa“ w ramach Funduszu Małych Projektów. Projekt ten dofinansowany jest z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego.

Die Veranstaltung wird im Rahmen des Kleinprojektes „Mit- und Füreinander in der Euroregion Neisse“ durchgeführt. Das Kleinprojekt wird gefördert durch den Europäischen Fonds für regionale Entwicklung.